



## アーツカウンシル東京伝統文化事業 外国人向け 伝統文化・芸能体験 追加プログラムの開催決定及び取材のご案内

アーツカウンシル東京（公益財団法人東京都歴史文化財団）では、「伝統にふれる 東京に感動する」、  
「Approaching Tokyo tradition」をテーマに外国人旅行者等を対象に、都内の観光拠点などで日本の伝統  
文化・芸能を短時間で気軽に体験できるプログラムを実施しています。

このたび、追加プログラムとして、従来の外国人を対象にした演芸体験プログラム、日本舞踊体験プロ  
グラムに加え、MOSHI MOSHI BOX 原宿観光案内所での開催を決定しました。参加者の方は、これら全ての  
プログラムが無料で体験でき、東京都の伝統工芸品である東京手描友禅や江戸手描提灯を自ら作成し持ち帰  
り、着物を着て原宿の街を散策することができます。ぜひともご来場・ご取材いただきますよう、よろしく  
お願い申し上げます。

### ●外国人向け伝統文化体験プログラム（東京手描友禅・江戸手描提灯文字入れ・着物着付け）

《日時》 平成 28 年 3 月 18 日（金）・19 日（土）・20 日（日）・21 日（月・祝）

12 時～17 時 30 分

《会場》 MOSHI MOSHI BOX 原宿観光案内所 2F MOSHI MOSHI GALLERY  
（東京都渋谷区神宮前 3-23-5）

《主催》 アーツカウンシル東京（公益財団法人東京都歴史文化財団）

《助成・協力》 東京都

※体験は英語の解説付きで実施いたします。

#### 《各プログラム紹介》

##### ①東京手描友禅体験

【日時】 3 月 18 日（金）、19 日（土）12 時～17 時 30 分（最終受付 17 時）

【所要時間】 約 30 分

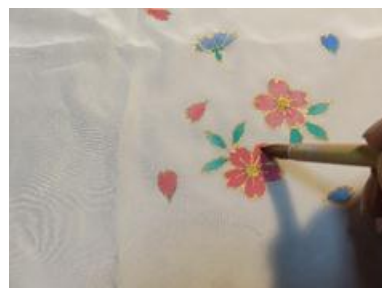
【体験内容】 東京手描友禅は、構想図案から「下絵」、「友禅挿し」、「仕上げ」までの工程がありますが、今回の体  
験では絹 100%のハンカチに、友禅染の工程のうち「友禅挿し」（下絵の文様に色付けすること）の体  
験をしていただきます。樹脂顔料を薄めたり混ぜたりして小筆で色付けし、ドライヤーで乾かして完  
成です。ご自身で作成したオリジナルのハンカチはお持ち帰りいただけます。

【定員】 1 日 30 名（混雑時はお待ちいただく場合がございます。）

【参加方法】 3 月 7 日（月）15 時より申し込みサイトにて受付いたします。指定の時間にご来場ください。  
定員に満たない場合は当日 12 時より会場にて先着順で受付いたします。

【参加料】 無料

【協力】 東京都工芸染色協同組合



〈イメージ〉



〈イメージ〉

## ②江戸手描提灯文字入れ体験

【日時】 3月19日（土）12時～17時30分（最終受付 16時30分）

【所要時間】 約1時間

【体験内容】 江戸提灯の最大の特徴である「印刷に頼らない手描きの職人技」を体験いただきます。講師の指導の下、提灯本体に鉛筆で好きな文字の枠組みを下書きし、水性のアクリル絵の具で中を塗りつぶし、ドライヤーで乾かして完成です。提灯はお持ち帰りいただけます。

【定員】 1日30名

【参加方法】 3月7日（月）15時より申し込みサイトにて受付いたします。指定の時間にご来場ください。定員に満たない場合は当日12時より会場にて先着順で受付いたします。

【参加料】 無料

【協力】 東京提灯業組合



〈イメージ〉



〈イメージ〉

## ③着物着付け体験

【日時】 3月20日（日）、21日（月・祝）12時～17時30分（最終受付時間 16時）

【所要時間】 約90分（着付時間 約30分、散策時間 約60分）

【体験内容】 日本の美しい着物を着て、原宿の街を自由に散策いただきます。振袖、紋服、普段着からお好きな着物をお選びいただけます。（着物の数に限りがあるため、ご希望に添えない場合がございます。）

【定員】 1日30名（混雑時はお待ちいただく場合がございます。）

【参加方法】 3月7日（月）15時より申し込みサイトにて受付いたします。指定の時間にご来場ください。定員に満たない場合は当日12時より会場にて先着順で受付いたします。

【参加料】 無料

【協力】 一般財団法人 民族衣裳文化普及協会



〈イメージ〉



〈イメージ〉

《外国人向け伝統文化・芸能体験追加プログラム概要一覧》

プログラム	内容	料金	参加申し込み方法
<b>東京手描友禅体験</b> 【日時】 平成 28 年 3 月 18 日（金）、19 日（土） 12 時～17 時 30 分 【協力】 東京都工芸染色協同組合	絹のハンカチに小筆で色づけする「友禅挿し」の体験。ハンカチはお持ち帰りいただけます。	無料	・申し込みサイト 「Appollon」 <a href="https://v3.apollon.nta.co.jp/moshimoshi/">https://v3.apollon.nta.co.jp/moshimoshi/</a> 3 月 7 日（月）15 時～受付開始  ・定員に満たない場合は当日 12 時より会場にて先着順で受付いたします。
<b>江戸手描提灯文字入れ体験</b> 【日時】 平成 28 年 3 月 19 日（土） 12 時～17 時 30 分 【協力】 東京提灯業組合	提灯に、好きな文字を絵の具で描く体験。提灯はお持ち帰りいただけます。		
<b>着物着付け体験</b> 【日時】 平成 28 年 3 月 20 日（日）、21 日（月・祝） 12 時～17 時 30 分 【協力】 一般財団法人 民族衣裳文化普及協会	振袖、紋服、普段着から好きな着物を着て、原宿の街を散策いただきます。		

※内容は、都合により変更になる場合があります。

【主催】 アーツカウンシル東京（公益財団法人東京都歴史文化財団）  
 【助成・協力】 東京都

<会場>

原宿観光案内所 MOSHI MOSHI BOX 2F MOSHI MOSHI GALLERY



<取材についてのお問い合わせ>

アーツカウンシル東京 伝統文化事業事務局

TEL: 03-5369-4541 (10:00~18:00)

FAX: 03-3225-1006

WEB: <http://www.tokyo-tradition.jp/>

E-mail: [admi1@tokyo-tradition.jp](mailto:admi1@tokyo-tradition.jp)

〒160-0017 東京都新宿区左門町 16-1 四谷TNビル 4 階



アーツカウンシル東京伝統文化事業事務局行き  
伝統文化事業取材FAX申込用紙

**FAX 番号 : 03-3225-1006**

取材希望プログラム

1. 外国人向け伝統文化体験プログラム

- ①東京手描友禅体験 平成28年3月18日(金)、19日(土)  
②江戸手描提灯文字入れ体験 平成28年3月19日(土)  
③着物着付け体験 平成28年3月20日(日)、21日(月・祝)

開催概要を紹介する

ご掲載・放送予定日をお知らせください。

\_\_\_\_月 \_\_\_\_日 \_\_\_\_曜日 発売号(媒体名等) \_\_\_\_\_ )  
\_\_\_\_月 \_\_\_\_日 \_\_\_\_曜日 : \_\_\_\_ ~ \_\_\_\_ : \_\_\_\_ 放送(番組名等) \_\_\_\_\_ )

写真データを希望する

希望プログラム名 \_\_\_\_\_ 希望写真 \_\_\_\_\_

事前インタビューを希望する

インタビュー 希望日時 \_\_\_\_月 \_\_\_\_日 \_\_\_\_曜日 : \_\_\_\_ ~ \_\_\_\_ :

当日の取材を希望する

\_\_\_\_\_ のインタビューを希望

貴社名	
媒体名	
ご担当者名	
スチール/ムービー+台数	
TEL	
FAX	
E-mail	
ご取材内容	

※広報担当者より折り返しご連絡いたします。